

Nom : Prénom : Date :



Des voix dans la nuit

Une enquête de Miss Sterne

Le livre et les personnages.

A) A l'aide du livre, complète les rubriques ci-dessous :

Auteure :

Illustrateur :

Forme littéraire :

Editeur : Nombre de pages de l'histoire :

Combien y a-t-il de chapitres dans le livre ?

Observe l'illustration de la première de couverture. Quels indices te permettent de savoir que ce livre appartient au genre « Policier » ?

.....

B) 4^{ème} de couverture et chapitre 1 : Réponds, de façon précise, aux questions suivantes :

1) Comment s'appelle la narratrice de l'histoire ? Quel est son surnom ?

.....

2) Pourquoi est-elle surnommée ainsi ?

3) Où doit-elle se rendre pour les vacances de printemps ?

.....

4) Dans quel état d'esprit est la maman de Sarah ? Relève les indices qui le montrent.

.....

.....

5) Sarah voyage-t-elle réellement toute seule ?

.....

6) Comment Sarah entre-t-elle en contact avec les deux anglaises ?

.....

7) De quel prénom « Lisa » est-il le diminutif ?



Des voix dans la nuit

Une enquête de Miss Sterne

Le livre et les personnages.

A) A l'aide du livre, complète les rubriques ci-dessous :

Auteure : *Véronique Cauchy*

Illustrateur : *Cédric Le Bihan*

Forme littéraire : *C'est un roman.*

Editeur : *pemf*

Nombre de pages de l'histoire : *61 pages.*

Combien y a-t-il de chapitres dans le livre ? *10 chapitres.*

Observe l'illustration de la première de couverture. Quels indices te permettent de savoir que ce livre appartient au genre « Policier » ? *Sur l'illustration, on remarque que cela se passe la nuit. Une petite fille se déplace sans faire de bruit, sur la pointe des pieds. On dirait qu'elle surveille quelque chose.*

B) 4^{ème} de couverture et chapitre 1 : Réponds, de façon précise, aux questions suivantes :

1) **Comment s'appelle la narratrice de l'histoire ? Quel est son surnom ?**

La narratrice s'appelle Sarah Sterne, alias Miss Sterne.

2) **Pourquoi est-elle surnommée ainsi ?** *Car elle a la manie de voir des mystères partout.*

3) **Où doit-elle se rendre pour les vacances de printemps ?** *Sarah doit se rendre chez sa cousine Lisa, à Oxford, en Angleterre.*

4) **Dans quel état d'esprit est la maman de Sarah ? Relève les indices qui le montrent.**

La maman de Sarah est très stressée. Elle fait claquer ses talons dans l'entrée, elle conduit comme une folle dans les rues de Paris, elle slalome entre les voitures et répète : « tu es sûre qu'il ne te manque rien ? ».

5) **Sarah voyage-t-elle réellement toute seule ?** *Non, Sarah est accompagnée d'une hôtesse et de deux autres filles.*

6) **Comment Sarah entre-t-elle en contact avec les deux anglaises ?** *Sarah leur offre des caramels.*

7) **De quel prénom « Lisa » est-il le diminutif ?** *C'est le diminutif d'Elisabeth.*

Nom :

Prénom :

Date :



Des voix dans la nuit

Une enquête de Miss Sterne

Chapitres 2 et 3

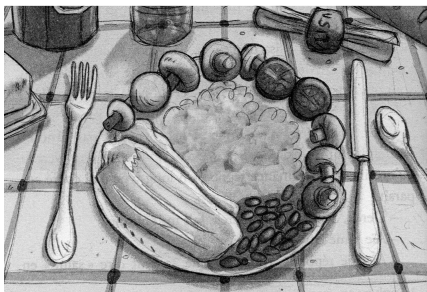
A) Chapitre 2 : Réponds aux questions suivantes :

- 1) Pourquoi Sarah doit-elle reculer sa montre d'une heure ?
- 2) Que sont les « collègues » en Angleterre ?
- 3) Qui est Derek ?
- 4) Comment Sarah trouve-t-elle l'appartement de Lisa ?
- 5) Décris la chambre de Lisa :

B) Chapitre 3 : Coche les bonnes réponses :

- Qui présente qui :
 - Sarah présente Lisa à Derek.
 - Derek présente Lisa à Sarah.
 - Lisa présente Derek à Sarah.
- Page 15 : Sarah dit « Aïe » car :
 - Elle s'est coupée avec le couteau.
 - Elle veut dire « Salut » à Derek.
 - Derek l'a bousculée.
- D'après Lisa, Derek est :
 - très bizarre
 - très gentil
 - très bruyant
 - très calme
- Page 17 : Sarah dit « Aïe » car :
 - Elle s'est coupée avec le couteau.
 - Elle veut dire « Salut » à Derek.
 - Derek l'a bousculée.
- Pour Sarah, Derek est :
 - très bizarre
 - inquiétant
 - très gentil
 - très bavard

C) Lisa a préparé pour Sarah un vrai petit déjeuner anglais. De quoi est-il composé ?



.....

.....

.....

.....



Des voix dans la nuit

Une enquête de Miss Sterne

Chapitres 2 et 3

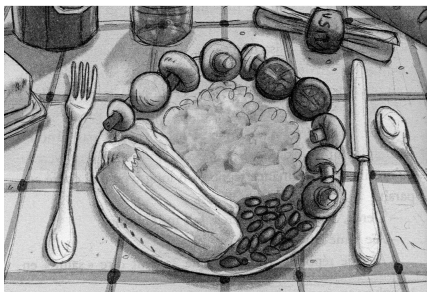
A) Chapitre 2 : Réponds aux questions suivantes :

- 1) Pourquoi Sarah doit-elle reculer sa montre d'une heure ? *Elle doit reculer sa montre d'une heure à cause du décalage horaire entre la France et l'Angleterre.*
- 2) Que sont les « collègues » en Angleterre ? *Ce sont les universités, pour les étudiants.*
- 3) Qui est Derek ? *Derek est le colocataire de Lisa.*
- 4) Comment Sarah trouve-t-elle l'appartement de Lisa ? *Elle le trouve vieillot.*
- 5) Décris la chambre de Lisa : *Tout est rose dans sa chambre : les murs, le sol, le lit, les rideaux et la commode.*

B) Chapitre 3 : Coche les bonnes réponses :

- Qui présente qui :
 - Sarah présente Lisa à Derek.
 - Derek présente Lisa à Sarah.
 - Lisa présente Derek à Sarah.*
- Page 15 : Sarah dit « Aïe » car :
 - Elle s'est coupée avec le couteau.
 - Elle veut dire « Salut » à Derek.*
 - Derek l'a bousculée.
- D'après Lisa, Derek est :
 - très bizarre
 - très gentil*
 - très bruyant
 - très calme*
- Page 17 : Sarah dit « Aïe » car :
 - Elle s'est coupée avec le couteau.*
 - Elle veut dire « Salut » à Derek.
 - Derek l'a bousculée.
- Pour Sarah, Derek est :
 - très bizarre*
 - inquiétant*
 - très gentil
 - très bavard

C) Lisa a préparé pour Sarah un vrai petit déjeuner anglais. De quoi est-il composé ?



*Il est composé de bacon grillé,
d'œufs brouillés, de champignons
et de haricots blancs cuisinés.*

Nom : Prénom : Date :



Des voix dans la nuit

Une enquête de Miss Sterne

Chapitres 4 et 5

A) Chapitre 4 : Réponds aux questions suivantes :

1) Que fait visiter Lisa à Sarah ?

2) Comment sont habillés les écoliers en Angleterre ?

Les filles :

.....

Les garçons :

.....

3) Quelle actrice a étudié à Oxford ? Quel était son rôle ?

.....

4) Pourquoi Sarah manque-t-elle de se faire écraser par un bus ?

.....

B) Pages 20 à 23 : Vrai ou Faux ?

Epuisées, Lisa et Sarah s'endorment sitôt couchées.	.....
Lisa entend une conversation provenant de la chambre de Derek.	.....
Sarah Sterne se transforme en Miss Sterne pour résoudre cette énigme.	.....
Elle profite de l'absence de Derek pour se faufiler dans sa chambre.	.....
Sur le lit de Derek, Sarah remarque un ours en peluche.	.....
Elle arrive à regagner sa chambre pendant que Derek se prépare un thé.	.....

C) Chapitre 5 : à l'aide des mots suivants, complète le résumé de ce chapitre.

mystérieux – intérieur – croit – pantin – enquête – écoutant – son – conversation – clé
Lisa –

Au matin, Sarah explique à ce qu'elle a découvert, mais celle-ci ne la
..... pas. Durant la troisième nuit, Miss Sterne reprend son

et entend de nouveau une dans la chambre de Derek. Elle utilise

appareil photo en mode vidéo pour enregistrer ce que se disent Derek et son invité.

En l'enregistrement, Lisa reconnaît que Sarah avait raison et utilise sa pour ouvrir la porte de Derek.

Il n'y a rien de particulier à l'....., si ce n'est cet étrange





Des voix dans la nuit

Une enquête de Miss Sterne

Chapitres 4 et 5

A) Chapitre 4 : Réponds aux questions suivantes :

- 1) Que fait visiter Lisa à Sarah ? *Elle lui fait visiter l'université d'Oxford.*
- 2) Comment sont habillés les écoliers en Angleterre ? *Ils portent un uniforme.*

Les filles : *Kilt, chemisier et blazer.*

Les garçons : *Pantalon, chemise, cravate et veste.*

- 3) Quelle actrice a étudié à Oxford ? *Emma Watson.* **Quel était son rôle ?**

Elle jouait le rôle d'Hermione dans Harry Potter.

- 4) Pourquoi Sarah manque-t-elle de se faire écraser par un bus ? *Parce qu'elle a oublié qu'en*

Angleterre, on roule à gauche. C'est pour cela qu'avant de traverser, on regarde d'abord à droite et puis à gauche.

B) Pages 20 à 23 : Vrai ou Faux ?

Epuisées, Lisa et Sarah s'endorment sitôt couchées.	<i>FAUX</i>
Lisa entend une conversation provenant de la chambre de Derek.	<i>FAUX</i>
Sarah Sterne se transforme en Miss Sterne pour résoudre cette énigme.	<i>VRAI</i>
Elle profite de l'absence de Derek pour se faufiler dans sa chambre.	<i>VRAI</i>
Sur le lit de Derek, Sarah remarque un ours en peluche.	<i>FAUX</i>
Elle arrive à regagner sa chambre pendant que Derek se prépare un thé.	<i>VRAI</i>

C) Chapitre 5 : à l'aide des mots suivants, complète le résumé de ce chapitre.

mystérieux – intérieur – croit – pantin – enquête – écoutant – son – conversation – cl
Lisa –

Au matin, Sarah explique à *Lisa* ce qu'elle a découvert, mais celle-ci ne la

croit pas. Durant la troisième nuit, Miss Sterne reprend son *enquête*

et entend de nouveau une *conversation* dans la chambre de Derek. Elle utilise *son* appareil

photo en mode vidéo pour enregistrer ce que se disent Derek et son *mystérieux* invité. En *écoutant*

l'enregistrement, Lisa reconnaît que Sarah avait raison et utilise sa *clé* pour ouvrir la porte de Derek.

Il n'y a rien de particulier à l'*intérieur*, si ce n'est cet étrange *pantin*.



Nom :

Prénom :

Date :



Des voix dans la nuit

Une enquête de Miss Sterne

Chapitres 6 à 8

A) Chapitre 6 : Numérote ces évènements dans l'ordre du chapitre.

....	Pendant la conversation téléphonique, Derek se prépare pour sortir.
....	Elle se transforme ensuite en Miss Sterne, puis dévale les escaliers à la poursuite de Derek.
....	Pour Sarah aujourd'hui, le programme est simple : repos, dodo et cookies à gogo.
....	C'est la maman de Sarah qui appelle pour prendre de ses nouvelles.
....	Elle écoute les bruits de Derek lorsque le téléphone sonne.
....	Alors Sarah se dépêche d'abrégier la conversation.
....	Sarah la rassure en lui racontant ses visites à Oxford.

B) Chapitre 7 : Réponds aux questions suivantes :

1) Sarah a-t-elle l'habitude des filatures ?.....

2) Quelle expérience a-t-elle dans ce domaine ?

.....
.....

3) Que se passe-t-il à la cinquième minute de cette filature ?

4) Où le retrouve-t-elle ?

5) Devant quelle vitrine s'arrête-t-il ?

6) Que décide Sarah à ce moment-là ?

.....
.....



C) Chapitre 8 : Vrai ou Faux ?

La pluie vient se mêler à la filature de Sarah.	.....
Avec sa capuche et tous les parapluies ouverts, Derek disparaît facilement.	.....
Mais Sarah reste bien collée à ses baskets et ne le perd pas de vue.	.....
Sarah traverse la rue en oubliant, encore une fois, qu'elle est en Angleterre.	.....
Elle se fait arrêter par deux policiers qui l'emmènent dans leur voiture.	.....
Après lui avoir offert un caramel, la femme policier raccompagne Sarah chez Lisa.	.....
Mais Lisa, qui est déjà rentrée, se fâche après sa petite cousine.	.....



Des voix dans la nuit

Une enquête de Miss Sterne

Chapitres 6 à 8

A) Chapitre 6 : Numérote ces évènements dans l'ordre du chapitre.

5	Pendant la conversation téléphonique, Derek se prépare pour sortir.
7	Elle se transforme ensuite en Miss Sterne, puis dévale les escaliers à la poursuite de Derek.
1	Pour Sarah aujourd'hui, le programme est simple : repos, dodo et cookies à gogo.
3	C'est la maman de Sarah qui appelle pour prendre de ses nouvelles.
2	Elle écoute les bruits de Derek lorsque le téléphone sonne.
6	Alors Sarah se dépêche d'abréger la conversation.
4	Sarah la rassure en lui racontant ses visites à Oxford.

B) Chapitre 7 : Réponds aux questions suivantes :

- 1) Sarah a-t-elle l'habitude des filatures ? *Non, c'est sa première filature.*
- 2) Quelle expérience a-t-elle dans ce domaine ? *Elle a passé des heures devant la télé à regarder des séries américaines.*
- 3) Que se passe-t-il à la cinquième minute de cette filature ? *Elle a perdu Derek.*
- 4) Où le retrouve-t-elle ? *Elle le retrouve sur le trottoir de droite.*
- 5) Devant quelle vitrine s'arrête-t-il ? *Devant la vitrine d'un boulanger.*
- 6) Que décide Sarah à ce moment-là ? *Elle décide d'être un vrai chewing-gum et de rester collée à ses baskets.*



C) Chapitre 8 : Vrai ou Faux ?

La pluie vient se mêler à la filature de Sarah.	
Avec sa capuche et tous les parapluies ouverts, Derek disparaît facilement.	<i>VRAI</i>
Mais Sarah reste bien collée à ses baskets et ne le perd pas de vue.	<i>FAUX</i>
Sarah traverse la rue en oubliant, encore une fois, qu'elle est en Angleterre.	<i>VRAI</i>
Elle se fait arrêter par deux policiers qui l'emmènent dans leur voiture.	<i>FAUX</i>
Après lui avoir offert un caramel, la femme policier raccompagne Sarah chez Lisa.	<i>VRAI</i>
Mais Lisa, qui est déjà rentrée, se fâche après sa petite cousine.	<i>FAUX</i>

Nom :

Prénom :

Date :



Des voix dans la nuit

Une enquête de Miss Sterne

Chapitres 9 et 10

A) Chapitre 9 : Réponds aux questions suivantes :

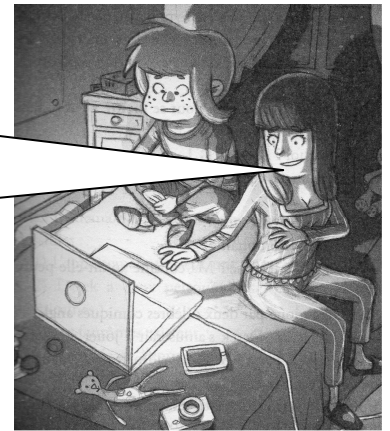
- 1) Que font Lisa et Sarah cette nuit-là ?
- 2) Qu'est-ce qui paraît bizarre à Sarah alors qu'elle entend parler dans la chambre de Derek ?
- 3) Que font alors les deux cousines ?
- 4) Que remarque Lisa ?
- 5) Se sentent-elles rassurées cette nuit-là ?

B) Complète la bulle avec ce que découvre Lisa en page 44 :

.....

.....

.....



C) Chapitre 10 : Barre les mots inexacts de ce résumé :

(Miss Robinson – Miss Parkinson), la propriétaire de l'appartement et la tante de Derek, sonne à l'entrée.

Derek et sa tante (ont plein de choses à se raconter – ne se parlent plus depuis longtemps). D'après

(Sarah – Lisa), la propriétaire parlait (du spectacle – des études) de Derek. Pendant qu'ils discutent

dans (le salon - la cuisine), les deux cousines en profitent pour aller (visiter Oxford – jeter un œil à la chambre de Derek).

(L'ours en peluche – le pantin) dérange Sarah et, lorsqu'elle le touche, sa mâchoire (s'ouvre – se ferme).

C'est une marionnette et Derek est (hypnotiseur – ventriloque). Les filles sont très surprises lorsque le

pantin se met à (parler – danser). Miss Sterne a résolu un nouveau mystère. Derek est en fait un garçon (charmant – timide – effrayant).



Des voix dans la nuit

Une enquête de Miss Sterne

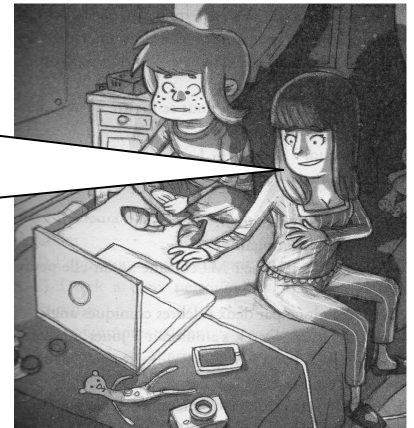
Chapitres 9 et 10

A) Chapitre 9 : Réponds aux questions suivantes :

- 1) **Que font Lisa et Sarah cette nuit-là ?** *Elles sont à l'affut pour démasquer le visiteur mystère.*
- 2) **Qu'est-ce qui parait bizarre à Sarah alors qu'elle entend parler dans la chambre de Derek ?** *La porte d'entrée est restée fermée et personne n'est entré.*
- 3) **Que font alors les deux cousines ?** *Elles s'approchent de la chambre de Derek et tendent l'oreille.*
- 4) **Que remarque Lisa ?** *Lisa remarque que ce qui se dit dans la chambre de Derek est en fait un sketch joué par deux célèbres comiques anglais.*
- 5) **Se sentent-elles rassurées cette nuit-là ?** *Non, car elles tirent le verrou de la chambre.*

B) Complète la bulle avec ce que découvre Lisa en page 44 :

C'est un sketch joué par deux célèbres comiques anglais.



C) Chapitre 10 : Barre les mots inexacts de ce résumé :

(Miss Robinson – Miss Parkinson), la propriétaire de l'appartement et la tante de Derek, sonne à l'entrée.

Derek et sa tante (ont plein de choses à se raconter – ne se parlent plus depuis longtemps). D'après (Sarah -Lisa), la propriétaire parlait (du spectacle – des études) de Derek. Pendant qu'ils discutent dans (le salon - la cuisine), les deux cousines en profitent pour aller (visiter Oxford – jeter un œil à la chambre de Derek).

(L'ours en peluche – le pantin) dérange Sarah et, lorsqu'elle le touche, sa mâchoire (s'ouvre – se ferme).

C'est une marionnette et Derek est (hypnotiseur – ventriloque). Les filles sont très surprises lorsque le pantin se met à (parler – danser). Miss Sterne a résolu un nouveau mystère. Derek est en fait un garçon (charmant – timide – effrayant).